



RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITÉS  
 2014  
 CONSEIL DE QUARTIER DE SILLERY  
 10 ans (2004-2014)

# Mon quartier

j'y vis... j'y vois!



---

**RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITÉS  
2014  
CONSEIL DE QUARTIER DE SILLERY  
10 ans (2004-2014)**

Centre communautaire Noël-Brulart  
1229, avenue du Chanoine-Morel  
Québec (Québec) G1S 4B1

**[conseilquartier.sillery@ville.quebec.qc.ca](mailto:conseilquartier.sillery@ville.quebec.qc.ca)**

LE 14 AVRIL 2015



**CONSEIL DE QUARTIER DE SILLERY  
10 ans (2004-2014)**

Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge  
Édifice Andrée-P.-Boucher  
1130, route de l'Église  
Québec (Québec) G1V 4X6

---

**Téléphone : (418) 641-6301, poste 3316**

## TABLE DES MATIÈRES

<b>1.</b>	<b>MOT DE LA PRÉSIDENTE .....</b>	<b>4</b>
<b>2.</b>	<b>PRÉSENTATION DU CONSEIL DE QUARTIER .....</b>	<b>5</b>
2.1	Description du conseil de quartier .....	5
2.2	Conseil de quartier de Sillery .....	5
2.3	Membres .....	9
2.4	Territoire du quartier.....	10
<b>3.</b>	<b>FONCTIONNEMENT DU CONSEIL DE QUARTIER .....</b>	<b>11</b>
3.1	Assemblées.....	11
3.2	Présences.....	11
3.3	Commentaires .....	13
<b>4.</b>	<b>DEMANDES D’OPINION .....</b>	<b>14</b>
<b>5.</b>	<b>COMITÉS .....</b>	<b>16</b>
5.1	Aménagement du territoire .....	16
5.1.1	Plan d’action .....	16
5.1.2	Programme particulier d’urbanisme (PPU) de Sillery.....	19
5.1.3	Stationnement .....	19
5.2	Urbanisme .....	19
5.2.1	Circulation .....	19
5.2.2	Densification urbaine.....	21
5.3	Environnement.....	22
5.3.1	Québec Arbres .....	22
5.4	Histoire et patrimoine .....	22
5.4.1	Site patrimonial déclaré de Sillery.....	23
5.4.2	Parc des Grands-Domains-de-Sillery.....	23
5.4.3	CQ4SP .....	24
5.4.4	Caractérisation du chemin Saint-Louis.....	25
5.4.5	Aménagement de la promenade Samuel-De Champlain, phase III.....	25
5.4.6	Devoir de mémoire .....	25
5.4.7	Étude de requalification du secteur Belvédère/René-Lévesque .....	25
5.4.8	Les intouchables .....	25
5.4.9	Espace St. Michael .....	26
5.4.10	Divers .....	26
5.5	Le communautaire .....	26
5.6	Parcs et loisirs .....	26
<b>6.</b>	<b>LES CONSEILS DE QUARTIER .....</b>	<b>28</b>
6.1	La table des présidents et des présidentes des conseils de quartier.....	28

6.2	Les conseils de quartier de la Ville .....	29
<b>7.</b>	<b>ACTIVITÉS.....</b>	<b>30</b>
7.1	10 <sup>e</sup> anniversaire (2004-2014) du conseil de quartier de Sillery.....	30
7.2	50 <sup>e</sup> anniversaire (1964-2014) du site patrimonial déclaré de Sillery .....	32
<b>8.</b>	<b>PAROLE DES CITOYENS ET DES CITOYENNES.....</b>	<b>35</b>
8.1	Liste des résolutions .....	35
8.2	Sujets abordés .....	36
<b>9.</b>	<b>SECRÉTARIAT .....</b>	<b>38</b>
9.1	Lettres et courriels reçus.....	38
9.2	Lettres et courriels envoyés .....	39
<b>10.</b>	<b>PARTICIPATION .....</b>	<b>40</b>
<b>11.</b>	<b>TRÉSORERIE ET ÉTATS FINANCIERS .....</b>	<b>41</b>

#### LISTE DES TABLEAUX

Tableau 1	Document fondateur, 2004.....	6
Tableau 2	Composition du conseil de quartier, avril 2014 .....	9
Tableau 3	Assemblées du conseil, 2014 .....	11
Tableau 4	Participation des membres du conseil, 2014 .....	12
Tableau 5	Plan d'action, 2015-2016.....	17
Tableau 6	Conseils de quartier de l'arrondissement, 2013-2014.....	28
Tableau 7	Présence citoyenne, 2014.....	40

#### LISTE DES CARTES

Carte 1	Limites du quartier de Sillery, 2014.....	10
Carte 2	Parcours d'autobus numéro 16, 2014 .....	20

#### LISTE DES FIGURES

Figure 1	Deuxième conférence de CQ4SP, 2014 .....	24
Figure 2	Dépliant du 10 <sup>e</sup> anniversaire du conseil de quartier, 2014 .....	30
Figure 3	Dépliant du 50 <sup>e</sup> anniversaire du site patrimonial, 2014.....	32
Figure 4	Affiche du Noël d'antan, 2014 .....	33
Figure 5	Illustration du repère commémoratif, 2014.....	34

## 1. MOT DE LA PRÉSIDENTE

Chers citoyens et chères citoyennes de Sillery,

Je me suis présentée au conseil de quartier en 2009 parce que le nombre de candidates aux élections était moindre que le nombre de postes réservés aux femmes. J'étais honteuse de nous. J'y suis restée depuis par solidarité citoyenne. J'ai accepté la vice-présidence à la suite des élections et courageusement pris la présidence lors du départ inattendu au mois de juin de Mme Christiane Trudel. D'ailleurs, nous remercions chaleureusement notre présidente sortante qui s'est consacrée pendant les dix dernières années au soutien de la démocratie citoyenne exercée par le conseil de quartier. L'année 2014 aura été une année de fête, une année marquante pour notre conseil de quartier, pour notre site patrimonial et pour toute la communauté.

En effet, le conseil de quartier a célébré ses dix années d'existence à l'occasion de son assemblée générale annuelle du mois d'avril. Le conseil de quartier de Sillery a été constitué en 2004 à la suite du dépôt de la requête fait au Service du greffe et des archives de la Ville. Dix ans de vie comme porte-parole des citoyens et des citoyennes de Sillery.

Depuis la fin de l'année 2013, nous avons commémoré de belle manière la déclaration du site patrimonial de Sillery faite par notre gouvernement en 1964. Notre site patrimonial est au cœur de notre quartier, il anime la vie des citoyens et des citoyennes et mérite notre dévotion. Déjà en 2006, le conseil avait émis un avis pour affirmer son engagement envers la conservation du site patrimonial. À l'occasion des consultations publiques de 2013, un mémoire a repris la déclaration du conseil pour la préservation et de la protection du site patrimonial. Nos efforts, appuyés par la Ville de Québec, nous ont valu de doter notre territoire d'un repère patrimonial qui marque clairement notre fière appartenance.

L'année s'est passée sous le signe de l'attente et de la crainte du dépôt d'un plan particulier d'urbanisme (PPU) trop ouvert au développement immobilier. Celui-ci a d'ailleurs profondément perturbé la vie de plusieurs citoyens et citoyennes. La densification urbaine s'est imposée dans Sillery comme dans plusieurs quartiers de notre ville. La densification douce est loin d'être acquise.

Nous avons continué à célébrer notre site patrimonial. Nous aurons même réussi à tendre la main aux autres conseils de quartier qui ont un site patrimonial à protéger et à conserver. La qualité de vie du quartier nous tient à cœur. Notre artère commerciale est aussi une partie importante de notre quartier. Nos marchands sont partie prenante et animent nos saisons. Ensemble, nous habitons notre territoire et nous travaillons à assurer un développement durable pour Sillery.

Notre quartier, nous y vivons et nous y voyons ensemble!



Pierrette Vachon-L'Heureux, présidente  
Conseil de quartier de Sillery

## **2. PRÉSENTATION DU CONSEIL DE QUARTIER**

### **2.1 Description du conseil de quartier**

Un conseil de quartier est un organisme à but non lucratif qui représente les citoyens et les citoyennes du quartier. Il constitue un des moyens prévus dans la Politique de consultation publique (Règlement municipal R.R.V.Q. chapitre P-4). Cette politique prévoit la mise en place de divers mécanismes, dont les conseils de quartier, pour permettre au conseil municipal de consulter les citoyens et les citoyennes avant de prendre des décisions.


Le rôle d'un conseil de quartier est avant tout de faciliter la consultation et de stimuler le développement du quartier. Un conseil est constitué pour organiser des séances de consultation publique, notamment en ce qui concerne les changements aux règlements d'urbanisme, pour proposer des actions locales et pour élaborer des projets qui tiennent à cœur aux citoyens et aux citoyennes afin d'améliorer leur environnement. À titre d'exemple, le conseil peut organiser des activités thématiques, favoriser la concertation avec des organismes du quartier, créer des comités de travail sur des sujets divers, soumettre des études pour mieux comprendre l'adhésion ou non à un projet, rédiger des lettres ou des recommandations pour appuyer un projet spécifique, etc. De façon générale, le conseil de quartier consulte les citoyens et les citoyennes sur des questions qui concernent l'aménagement du territoire, la sécurité publique et la vie communautaire.

### **2.2 Conseil de quartier de Sillery**


Le conseil de quartier de Sillery représente les citoyens et les citoyennes qui habitent à l'intérieur des limites déterminées par la Ville de Québec (ancienne Ville de Sillery et une partie du quartier Saint-Yves dans Sainte-Foy). Celui-ci a été constitué à la demande de la population. Plus de 300 citoyens et citoyennes résidant dans le quartier ou représentant un commerce ont signé une requête en 2004 pour que soit enclenché le processus de constitution d'un conseil de quartier. Le conseil a été créé en décembre 2004. Il a donc déjà plus de 10 ans d'existence.

**Tableau 1 Document fondateur, 2004**

2014-03-24 14:54:54

		<b>sommaire décisionnel</b>	
<b>IDENTIFICATION</b>		<b>Numéro :</b> GA2004-042 <b>Date :</b> 03 Septembre 2004	
<b>Unité administrative responsable</b> Greffe et archives			
<b>Instance décisionnelle</b> Comité exécutif		<b>Date cible :</b>	
<b>Projet</b>			
<b>Objet</b>			
Requête pour la constitution du « conseil de quartier de Sillery » (arrondissement Sainte-Foy-Sillery)			
<b>Code de classification</b>		<b>No demande d'achat</b>	
<b>EXPOSÉ DE LA SITUATION</b>			
<p>Le 5 août 2004, Mme Andrée Pelletier et M. Paul-Étienne Savoie ont, au nom des citoyens et des citoyennes du secteur « Sillery », déposé au Service du greffe et des archives de la Ville, une requête en vue de la constitution du « conseil de quartier de Sillery ». Ce quartier, identifié 3-1, a été créé par l'article 1 du Règlement sur la division du territoire de la Ville en quartiers pour la constitution de conseils de quartiers, R.V.Q. 203, et apparaît au plan joint en annexe 1 de ce règlement.</p> <p>L'article 35.1 de la Charte de la Ville de Québec (L.R.Q., chapitre C-11.5) précise que la procédure peut être initiée à la requête de 300 personnes qui sont des électeurs résidant dans le quartier ou des personnes représentant un établissement commercial, industriel, institutionnel ou communautaire situé dans le quartier.</p> <p>L'article 5 du Règlement sur la constitution des conseils de quartier, R.V.Q. 213, mentionne que « Dans les trente (30) jours qui suivent la réception d'une requête, le greffier vérifie, prima facie, la qualité et le nombre des requérants et si la requête est conforme à ce règlement ». Nous avons effectué cette vérification à partir de la liste électorale permanente préparée par le Directeur général des élections du Québec, dont nous avons obtenu copie. La présente requête contient 411 signataires ayant la qualité requise par la loi.</p> <p>Conformément aux dispositions de l'article 6 du Règlement sur la constitution des conseils de quartier, R.V.Q. 213, je, soussigné, René Damphousse, assistant-greffier, fais donc rapport au Comité exécutif :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.- de la réception de la requête ci-dessus mentionnée le 5 août 2004;</li> <li>2.- que du fait que le nombre de signataires ayant, prima facie, la qualité requise pour initier la procédure de constitution du « conseil de quartier de Sillery » est supérieur à trois cent (300);</li> <li>3.- que la requête est conforme aux dispositions de l'article 35.1 de la Charte de la Ville de Québec (L.R.Q., chapitre C-11.5) et du Règlement sur la constitution des conseils de quartier, R.V.Q. 213.</li> </ol>			
<b>DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S)</b>			
<b>ANALYSE ET SOLUTIONS ENVISAGÉES</b>			
<b>RECOMMANDATION</b>			
<p>Il est résolu que le Comité exécutif convoque, le 19 octobre 2004 à 19 h 00 au Centre Brûlart, 1229, rue Chanoine-Morel à Sillery, une assemblée publique de constitution au cours de laquelle les personnes concernées pourront se prononcer sur la constitution du « conseil de quartier de Sillery » et qu'il autorise la publication des avis requis à cette fin, le tout conformément aux dispositions de l'article 8 du Règlement sur la constitution des conseils de quartier, R.V.Q. 213.</p>			
<b>IMPACT(S) FINANCIER(S)</b>			
<b>ÉTAPES SUBSÉQUENTES</b>			

2014-03-24 14:54:54

		sommaire décisionnel	
<b>IDENTIFICATION</b>		<b>Numéro :</b> GA2004-042	
		<b>Date :</b> 03 Septembre 2004	
<b>Unité administrative responsable</b> Greffe et archives			
<b>Instance décisionnelle</b> Comité exécutif		<b>Date cible :</b>	
<b>Projet</b>			
<b>Objet</b>			
Requête pour la constitution du « conseil de quartier de Sillery » (arrondissement Sainte-Foy-Sillery)			
<b>ANNEXES</b>			
plan du règlement R.V.Q. 203 (arr. Sainte-Foy-Sillery) (électronique)			
<b>VALIDATION</b>			
<b>Intervenant(s)</b>		<b>Intervention</b>	<b>Signé le</b>
<b>Responsable du dossier (requérant)</b>			
René Damphousse		Favorable	2004-09-17
<b>Approbateur(s) - Service / Arrondissement</b>			
Josette Tessier		Favorable	2004-09-23
<b>Cosignataire(s)</b>			
<b>Direction générale</b>			
Alain Marcoux		Favorable	2004-09-23
<b>Résolution(s)</b>			
CE-2004-2266		<b>Date:</b>	2004-09-29





Règlement sur la division du territoire de la ville en quartiers pour la constitution de conseils de quartier.

Arrondissement Sainte-Foy - Sillery



## 2.3 Membres

Le conseil de quartier de Sillery est normalement composé de huit administrateurs (quatre hommes et quatre femmes qui résident dans le quartier) élus par la population pour un mandat de deux ans. L'élection des membres du conseil de quartier de Sillery a eu lieu le mardi 8 avril 2014 au centre communautaire Noël-Brulart, 1229, avenue Chanoine-Morel. Les membres peuvent s'adjoindre trois autres administrateurs cooptés, qui sont nommés par résolution du conseil d'administration. Cinq des huit postes disponibles seront mis en élection en 2015.

**Tableau 2 Composition du conseil de quartier, avril 2014**

Christiane Trudel (6 mois)	Présidente
Pierrette Vachon-L'Heureux (6 mois)	Présidente
Gaétan Côté	Trésorier
Luc Trépanier	Secrétaire
	Vice-présidente
Mélanie Bédard	Administratrice
Teresa Esponda Cruz	Administratrice
Gerrit Dogger	Administrateur
Jean Maheux	Administrateur

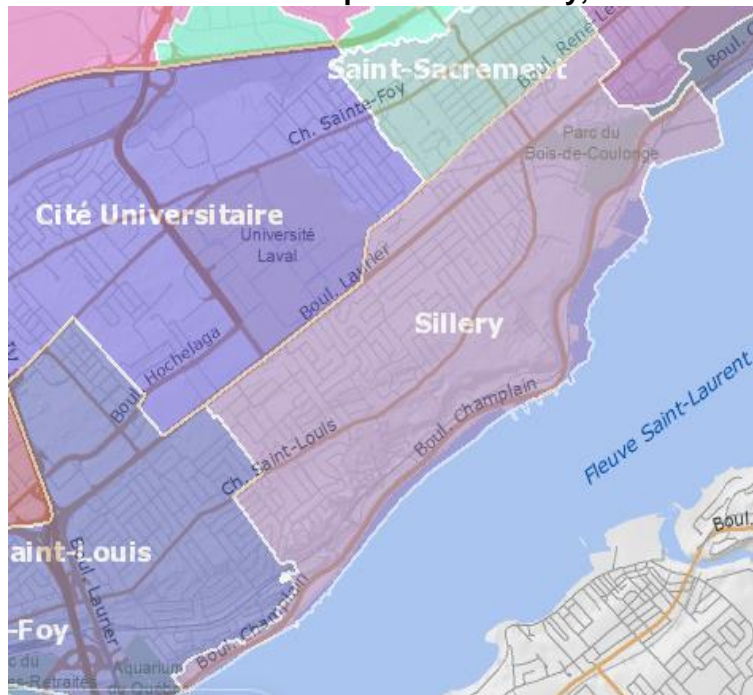
Après l'assemblée annuelle du 8 avril 2014.

Se joignent également aux assemblées publiques, le conseiller du district électoral de Saint-Louis–Sillery, M. Paul Shoiry ainsi qu'un conseiller ou une conseillère en consultation publique de la Division des relations avec les citoyens et du soutien administratif de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge. Trois personnes se sont succédé à ce poste au cours de l'année, M. Alexandre Armstrong et Mmes Myrabelle Chicoine et Anne Pelletier. Ces derniers s'assurent que les démarches menées par le conseil lors des séances respectent les normes établies et rapportent les décisions auprès de l'administration municipale. Ceux-ci n'ont toutefois aucun droit de vote.

## 2.4 Territoire du quartier

Les limites du territoire du conseil de quartier de Sillery sont illustrées dans la carte ci-dessous :

**Carte 1 Limites du quartier de Sillery, 2014**



Source : Ville de Québec.

En 2011<sup>1</sup>, sur les sept conseils de quartier de l'arrondissement, celui de Sillery comptait 14 330 personnes, soit 14 % de la population totale de 104 040 résidents.

Notons que le site patrimonial déclaré de Sillery, institué en 1964, couvre 40 % du territoire du quartier. Ainsi la gestion du territoire est soumise à une double autorité, à la fois ministérielle et municipale.

<sup>1</sup> Recensement 2011 de Statistique Canada.

### 3. FONCTIONNEMENT DU CONSEIL DE QUARTIER

#### 3.1 Assemblées

En 2014, le conseil de quartier de Sillery a tenu dix assemblées ordinaires dont deux rencontres comportaient des demandes d'opinion, en mai et en juin. Les assemblées publiques ont toutes eu lieu au centre communautaire Noël-Brulart.

**Tableau 3 Assemblées du conseil, 2014**

<b>1</b> - 14 janvier, 19 h à 20 h 45	<b>6</b> - 10 juin, 19 h à 21 h 40
<b>2</b> - 11 février, 19 h à 20 h 37	<b>7</b> - 9 septembre, 19 h à 21 h
<b>3</b> - 11 mars, 19 h à 21 h 40	<b>8</b> - 14 octobre, 19 h à 20 h 55
<b>4</b> - 8 avril, 19 h à 20 h 40 (assemblée générale annuelle)	<b>9</b> - 11 novembre, 19 h à 20 h 41
<b>5</b> - 13 mai, 19 h à 21h	<b>10</b> - 9 décembre, 19 h à 20 h 41

Source : CQS, 2014.

#### 3.2 Présences

Le conseil de quartier de Sillery a toujours siégé et délibéré en public et les votes relatifs à des actions tenues se sont toujours pris à main levée.

À toutes les assemblées, sauf une, le quorum a été atteint. Un procès-verbal résumant le contenu de la séance a été rédigé par une secrétaire contractuelle, engagée pour une période déterminée. Un compte rendu a témoigné de la dernière rencontre. Le procès-verbal contient l'ordre du jour de chaque rencontre, les questions et les commentaires du public, le suivi du plan d'action, les résolutions adoptées, les commentaires du conseiller municipal, la correspondance reçue ainsi que les opérations bancaires effectuées depuis la dernière assemblée. Une fois adoptés, les procès-verbaux sont tous disponibles sur le site Internet de la Ville de Québec ([www.ville.quebec.qc.ca/apropos/conseilsdequartier](http://www.ville.quebec.qc.ca/apropos/conseilsdequartier)).

**Tableau 4 Participation des membres du conseil, 2014**

CQS 2014	Janvier-Avril	AGA				Sous-total	5	6	7		8	9	10	Sous-total	Total	Moyenne
		1	2	3	4		Mai	Juin	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre				
1	<b>Présidente</b>	Christiane Trudel	1	0	1	1	3	1	1				2	5	83 %	
2	<b>Vice-présidente</b>	Julie Lacroix	0			0							0	0	0 %	
3	<b>Trésorier</b>	Frédéric Paul	1	0	1	1	3						0	3	75 %	
4	<b>Secrétaire</b>	Gaston St-Laurent	1	1	1	1	4						0	4	100 %	
5	<b>Vice-présidente/présidente</b>	Pierrette Vachon-L'Heureux	1	1	1	1	4	1	1				6	10	100 %	
6	<b>Administrateur/Trésorier</b>	Gaétan Côté (coopté)	1	1	1	1	4	1	1	1	1	0	5	9	90 %	
7	<b>Administrateur</b>	Gerrit Dogger	1	1	1	0	3	0	0	1	1	1	3	6	60 %	
8	<b>Administrateur</b>	Jean Maheux	1	1	1	1	4	1	1	0	1	0	4	8	80 %	
9	<b>Administrateur/secrétaire</b>	Luc Trépanier	1	1	1	1	4	1	1	1	1	0	5	9	90 %	
10	<b>Administratrice</b>	Mélanie Bédard						1	1	1	1	1	6	6	100 %	
11	<b>Administratrice</b>	Terresa Esponda Cruz						0	0	1	0	1	2	2	33 %	
<b>Total</b>			8	6	8	7	29	6	6	6	6	5	4	33	62	84 %
Présence maximale							32							42	74	
Conseiller municipal		Paul Shoiry	0	1	1	1	3	1	1	1	1	1	6	9	90 %	

Quorum	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Non
	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	CR

**Invités**

Conseillère en urbanisme	Joëlle Carpentier						1	1					2	2
Sujet traité*							DM	MR						
Directeur des transports	Marc Des Rivières		1											1
Historien	Régent Lemoine				1									1
Conseiller en culture	Berri Richard Bergeron								1					1
Conseiller en gestion	Jean-Claude Lalonde									1				1

<b>Citoyens/Citoyennes</b>		7	7	3	40	57	10	20		10	7	10	3	60	117	
----------------------------	--	---	---	---	----	----	----	----	--	----	---	----	---	----	-----	--

DM \* Dérogation mineure

MR \* Modification règlementaire

### 3.3 Commentaires

Nous avons commencé l'année en disant adieu à M. Alexandre Armstrong notre conseiller en consultation publique qui a eu un poste de conseiller en urbanisme à l'Arrondissement de La Cité-Limoilou. Nous avons accueilli une nouvelle conseillère en consultation publique le 13 janvier en la personne de Mme Myrabelle Chicoine qui devait assurer dorénavant le soutien à notre conseil. Malheureusement, elle nous a quittés en cours d'année. Par contre, c'est avec grand plaisir que nous avons accueilli Mme Anne Pelletier qui a pris la relève. Cette instabilité dans l'encadrement de nos activités n'est pas sans ajouter à notre tâche. Nous espérons que la permanence de soutien sera au rendez-vous en 2015.

Notons aussi que nous avons utilisé le droit à la cooptation pour retenir dans nos rangs M. Gaétan Côté qui est devenu administrateur à l'occasion des élections d'avril 2014. Nous avons fait l'expérience d'un conseil sans quorum au mois de décembre. C'est alors que nous avons produit un compte rendu plutôt qu'un procès verbal et que nous avons retardé l'approbation de nos résolutions jusqu'en janvier. Nous souhaitons intéresser davantage de citoyens et de citoyennes à s'engager dans l'administration du conseil de quartier. Nous espérons remplir le plus tôt possible le poste de la vice-présidence qui a été libéré en juin.

Nous avons profité d'une présence chaleureuse et d'un appui constant de la part de notre conseiller municipal, M. Paul Shoiry. Nous le remercions chaleureusement de sa participation.

Enfin, la dernière assemblée présidée par Mme Christiane Trudel a été celle du 10 juin.

## 4. DEMANDES D'OPINION

**Projet de modification au Règlement sur l'urbanisme R.C.A.3V.Q.173****Demande d'opinion**

Assemblée tenue le **13 janvier 2015** à 19 h au centre communautaire Noël-Brulart, situé au 1229, avenue du Chanoine-Morel. Avec quorum et 4 citoyens.

**Objet de la rencontre :**

**Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à une autorisation personnelle à la Commission de la capitale nationale du Québec pour l'utilisation du lot numéro 2 074 873 du cadastre du Québec, R.C.A.3V.Q. 173.**

Le projet de modification au Règlement sur l'urbanisme a pour but d'autoriser la Commission de la capitale nationale du Québec à installer et à maintenir, au domaine Cataraqi situé au 2141, chemin Saint-Louis, deux enseignes d'identification additionnelles ainsi que six enseignes d'information ou d'orientation aux dimensions particulières. L'affichage du domaine Cataraqi est révisé dans le but d'améliorer et d'uniformiser le concept d'affichage et de rendre son accès, à partir du chemin Saint-Louis, plus prestigieux.

**Recommandation du conseil de quartier :**

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu unanimement de recommander au conseil d'arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge d'adopter le projet de Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à une autorisation personnelle à la Commission de la capitale nationale du Québec pour l'utilisation du lot numéro 2 074 873 du cadastre du Québec, R.C.A.3V.Q. 173.

De plus, le conseil d'administration du conseil de quartier de Sillery recommande à la Commission de la capitale nationale du Québec de veiller à ce que l'identification du site fasse mention du fait que le domaine se trouve sur le site patrimonial déclaré de Sillery.

**Projet de modification au Règlement sur l'urbanisme R.C.A.3V.Q.177**

**Demande d'opinion**

Assemblée tenue le **10 février 2015** à 19 h au centre communautaire Noël-Brulart, situé au 1229, avenue du Chanoine-Morel. Avec quorum et 10 citoyens.

**Objet de la rencontre :**

***Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 31505CB. Règlement R.C.A.3V.Q. 177***

Le projet vise à ajouter à la liste des usages autorisés dans la zone, l'usage P5, établissement de santé sans hébergement. Le but est de permettre au centre commercial Place de la Falaise d'accueillir un établissement de santé sans hébergement et ainsi rendre conforme la présence de la clinique dentaire existante. Puisque les superficies de plancher maximales sont déjà atteintes, aucun agrandissement du bâtiment existant n'est possible.

**Recommandation du conseil de quartier :**

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu unanimement de recommander au conseil d'arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge d'adopter le Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 31505CB. Règlement R.C.A.3V.Q. 177.



## 5. COMITÉS

### 5.1 Aménagement du territoire

#### 5.1.1 Plan d'action

Le plan directeur pour le quartier de Sillery a été difficilement élaboré avec l'Arrondissement à partir de 2007. Le plan a été soumis à la consultation publique en 2010 et finalement adopté en juillet 2011. Le mécanisme de suivi mis en place nous a permis de recevoir à nouveau cette année le responsable de la mise à jour du plan directeur, M Jean-Claude Lalonde. Le rapport d'étape a été fait à la suite de l'assemblée générale annuelle et envoyé à tous les membres du conseil. La préoccupation de la mise en valeur des grands ensembles est soulignée ainsi que la volonté de participer à l'adoption du plan particulier d'urbanisme. Le conseiller a présenté les mises à jour des différentes actions prévues au plan directeur lors de la réunion du conseil en octobre 2014.

Pour le plan d'action 2015-2016, nous avons retenu les actions suivantes :

- améliorer la signalisation touristique et historique;
- encadrer l'intégration architecturale et paysagère des développements résidentiels et commerciaux et préserver les caractéristiques patrimoniales du quartier;
- assurer la protection des arbres et de la forêt urbaine, sensibiliser la population à l'entretien et à la conservation du couvert végétal;
- améliorer la gestion des déplacements, encadrer la circulation de transit dans les quartiers résidentiels;
- diversifier et promouvoir l'offre d'activités de loisirs et de culture.

**Tableau 5 Plan d'action, 2015-2016**

Annexe du procès-verbal du 9 décembre 2014, 14-09-04, Aménagement du territoire

CONSEIL DE QUARTIER DE SILLERY

**PLAN D'ACTION 2015-2016**

EN LIEN AVEC LE PLAN DIRECTEUR DE L'ARRONDISSEMENT POUR SILLERY	DOSSIERS À SURVEILLER	DOSSIERS À DÉVELOPPER EN COLLABORATION
<p><b>Orientation 4</b> : Améliorer la qualité des aménagements urbains. (Page 5) <i>Objectif : Améliorer la signalisation touristique et historique</i></p> <p><b>Action 1</b> : évaluer la pertinence d'adopter un <b>affichage particulier</b> pour l'arrondissement historique (le site patrimonial) de Sillery. <b>(Pierrette et Luc)</b></p> <p><b>Action 2</b> : évaluer la pertinence d'implanter une <b>signalisation</b> indiquant le site historique de Sillery aux entrées de celui-ci et sur les grands axes routiers à proximité. <b>(Pierrette et Luc)</b></p>	<p>Plan de conservation du site patrimonial de Sillery Démarche de la coalition <b>(Pierrette et Luc)</b></p>	<p>Table des présidents et des présidentes de conseil de quartier <b>(Pierrette)</b></p>
<p><b>Orientation 5</b> : Encadrer l'intégration architecturale et paysagère des développements résidentiels et commerciaux et préserver les caractéristiques patrimoniales du quartier. (Page 8)</p> <p><b>Action 1</b> : soutenir le Comité citoyen sur la densification respectueuse et veiller à la protection du territoire de l'aréna Jacques-Côté. <b>(Gaétan et Mélanie)</b></p> <p><b>Action 2</b> : suivre le dossier de caractérisation du Chemin Saint-Louis. <b>(Pierrette)</b></p>	<p>Phase 3 de la Promenade Samuel-de Champlain <b>(Pierrette et Luc)</b></p> <p>Belvédère/René-Lévesque <b>(Pierrette)</b></p>	<p>Cycle de conférences CQ4SP, 3<sup>e</sup> édition <b>(Pierrette et Luc)</b></p>
<p><b>Orientation 6</b> : Protéger et mettre en valeur les arbres et la forêt urbaine. (Page 10) <i>Objectif : Sensibiliser la population à l'entretien et à la conservation du couvert végétal</i></p> <p><b>Action 1</b> : soutenir Québec Arbres <b>(Teresa)</b></p>	<p>Sentiers piétonniers et cyclistes Automne 2015 <b>(Gerrit)</b></p>	

EN LIEN AVEC LE PLAN DIRECTEUR DE L'ARRONDISSEMENT POUR SILLERY	DOSSIERS À SURVEILLER	DOSSIERS À DÉVELOPPER EN COLLABORATION
<p><b>Orientation 10</b> : Améliorer la gestion des déplacements. (Page 13) <i>Objectif</i> : Encadrer la circulation de transit dans les quartiers résidentiels</p> <p><b>Action 1</b> : suivre l'évolution de la circulation dans le secteur Saint-Yves et dans la côte de Sillery et ses environs</p> <p><b>Action 2</b> : améliorer la desserte nord-sud du quartier, plus spécifiquement vers l'Université Laval et les parcs industriels <b>(Gerrit)</b></p>	<p>Côte Gilour <b>(Jean)</b></p>	
<p><b>Orientation 11</b> : Diversifier et promouvoir l'offre d'activités de loisirs, de sports et de culture afin de répondre aux besoins des différentes clientèles. (Page 16) <i>Objectif</i> : Planifier l'entretien et la réfection ou le renouvellement des équipements sportifs, récréatifs et culturels</p> <p><b>Action 1</b> : suivre l'évolution du dossier de l'aréna Jacques-Côté et les rénovations des parcs du Buisson et Saint-Michel <b>(Mélanie)</b></p>		
<p><b>Événement à souligner</b> : 50<sup>e</sup> anniversaire du site patrimonial désigné de Sillery (1964-2014) : Installation du monument totémique, printemps 2015 <b>(Pierrette et Luc)</b></p>		<p>Société d'histoire de Sillery</p>

(Responsables des dossiers : Pierrette, Gaétan, Luc, Mélanie, Teresa, Gerrit et Jean.)

Référence : **Plan d'action**, Plan directeur du quartier de Sillery, Bilan de mise en œuvre, Arrondissement SF-S-CR, 20 pages, mai 2014.

Les orientations 4, 5 et 6 visant à encadrer l'intégration architecturale et paysagère des développements résidentiels et commerciaux et à préserver les caractéristiques patrimoniales du quartier sont déclarées prioritaires. Le comité histoire et patrimoine s'y consacrera.

L'orientation 10 visant à améliorer la gestion des déplacements sur le territoire est retenue. Le comité veillera à encadrer la circulation de transit dans les quartiers résidentiels en suivant l'évolution de la circulation dans le secteur Saint-Yves. Enfin, l'orientation 11 a aussi été retenue. Le comité parcs et loisirs suivra l'évolution du dossier du parc du Buisson.

Les dossiers à développer en collaboration sont le regroupement des conseils de quartier de l'arrondissement et le regroupement des conseils de quartier ayant un site patrimonial sur leur territoire.

#### 5.1.2 Programme particulier d'urbanisme (PPU) de Sillery

Le conseil de quartier est resté en attente du PPU de Sillery pendant toute l'année de la commémoration du cinquantième anniversaire de son site patrimonial déclaré.

#### 5.1.3 Stationnement

Le conseil de quartier a été invité à participer aux rencontres du comité qui se penche sur le développement du stationnement du 1445, avenue Maguire. Ce comité est placé sous la présidence de l'Arrondissement et réunit des représentants de la Société de développement commercial Maguire, du bureau des conseillers, de la Division de la gestion du territoire, des citoyens et des citoyennes. Les rencontres ont lieu le 15 et le 22 octobre ainsi que le 5 novembre.

La Ville formulera une proposition formelle de modification réglementaire à la lumière du consensus intervenu à la suite des travaux dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA).

On peut lire dans la fiche synthèse de la demande d'opinion « Les principales modifications consistent au retrait du nombre maximal de logements, au retrait du groupe d'usages *C1 services administratifs*, à l'ajout d'une disposition particulière permettant qu'une construction souterraine puisse être implantée en marge avant jusqu'à la ligne avant de lot ainsi que l'ajout d'une hauteur maximale de 14 mètres pour un bâtiment projeté. »

## 5.2 Urbanisme

### 5.2.1 Circulation

Le comité est le lien social entre les citoyens et le conseil de quartier pour les aspects concernant l'ensemble des modes de déplacement (vitesse, circulation, stationnement, temps d'attente). Il doit notamment procéder à une analyse de la situation et faire des recommandations au conseil. Le conseil module son action par

des résolutions appuyant les revendications des citoyens et des citoyennes et renseigne les autorités concernées sur les problèmes du quartier.

En 2014, lors des séances du conseil, il fut pris bonne note des observations, des problèmes et des solutions apportées par les citoyens, incluant entre autres, les problèmes de sécurité et de circulation pour les piétons et les enfants, de l'augmentation de la circulation et la vitesse excessive sur certaines rues (mois de la sécurité en mai). Des observations sur des actions dans les autres villes sont mentionnées, comme la réduction de la vitesse dans les rues à 40 km/h et des aménagements visant le rétrécissement des rues.

Le conseil de quartier a fait part de ses préoccupations au sujet des problèmes de stationnement sur l'avenue Maguire. À ce sujet, il a reçu M. Marc Des Rivières, responsable du dossier à la Ville. Depuis l'installation de bornes payantes, les citoyens et les citoyennes des rues avoisinantes ont remarqué une augmentation subite de véhicules cherchant un stationnement gratuit. On note aussi le débit plus élevé et la vitesse de la circulation qui suscitent des situations dangereuses. Par contre, la disponibilité des places de stationnement est accrue sur l'artère commerciale.

Le conseil de quartier a aussi pris en compte l'opposition des citoyens qui se sont mobilisés contre les changements annoncés au parcours 16 du Réseau de transport de la Capitale (RTC). Le conseil de quartier a fait part de ses préoccupations aux autorités concernées et a favorisé des bonifications des services fournis par le parcours 16.

### **Carte 2 Parcours d'autobus numéro 16, 2014**



Source : Parcours n° 16, RTC, en vigueur à compter du 14 juin 2014.

La situation du trafic dans le quartier Saint-Yves reste problématique pour les citoyens et les citoyennes. Les mesures prises par la Ville ont aidé à diminuer le problème, mais beaucoup d'autres restent à être réglés et le suivi automnal promis par la Ville n'est pas encore fait.

Le réseau cyclable de la ville reste une préoccupation. Le plan directeur du réseau cyclable (PDRC) de la Ville de Québec est reporté en 2015. Une table de concertation des conseils de quartier concernant le PDRC de la Ville de Québec est mise en place pour harmoniser les visions des différents conseils de quartier.

La présidente félicite l'équipe de Mme Nancy Gilbert pour sa campagne de sécurité routière qui a eu lieu en mai et pour la soirée d'information du 12 juin portant sur la circulation de transit. Le bilan des interventions réalisées dans le secteur Saint-Yves a été abordé et la circulation dans le secteur de la rue Marie-Victorin analysée.

### 5.2.2 Densification urbaine

De nombreux projets de démolition et de construction ont été réalisés sur le territoire de l'ancienne Ville de Sillery au cours de l'année 2014. L'absence d'une réglementation municipale adéquate pour encadrer ces projets a entraîné la démolition de maisons saines, la coupe d'arbres matures sur les terrains concernés et l'érection de bâtiments de grand gabarit s'intégrant mal à la trame urbaine des rues.

En réaction à la dégradation de leur quartier, un groupe de citoyens et de citoyennes de la rue Dickson a fait circuler au printemps 2014 une pétition demandant entre autres un moratoire sur les projets de démolition et de construction jusqu'à ce qu'une réglementation appropriée soit adoptée pour les encadrer. Une première version de la pétition comportant 403 noms a été déposée au conseil d'arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge le 14 avril et une deuxième version a également été déposée le 12 mai. Le conseil de quartier de Sillery a, pour sa part, adopté le 13 mai, en appui aux préoccupations citoyennes, une résolution demandant à la Ville de Québec de se doter d'une politique de protection de l'arbre.

Devant le peu de réactions des élus municipaux, des citoyens se sont mobilisés et ont mis sur pied le comité pour la densification respectueuse avec l'appui du conseil de quartier. Le comité souhaite une densification intelligente respectueuse de la trame urbaine et de la couverture arborée essentielles à l'harmonisation et à la qualité de vie des quartiers. Plusieurs interventions médiatisées ont suivi la formation du comité pour sensibiliser la population à l'urgence de réagir à la situation. De plus, un site internet a été développé.

Les initiatives du comité ont contribué à faire reconnaître par les autorités municipales l'existence d'un problème réel concernant l'encadrement réglementaire des projets de démolition et de construction. Le conseil municipal a ainsi approuvé le 7 juillet 2014 le règlement R.V.Q. 2220 *Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à l'assujettissement d'un projet de densification à l'approbation de plans relatifs à l'implantation et à l'intégration architecturale*. Ce règlement intérimaire a été reçu positivement par le comité. Cependant, ce dernier considère que le nouveau règlement n'accorde pas véritablement de protection aux arbres matures pas plus qu'il assure l'intégration des nouveaux bâtiments à la trame urbaine. De plus, il ne couvre pas les démolitions et les constructions de maisons unifamiliales.

Les problèmes associés à la densification ne se sont pas limités au secteur de Sillery et ont affecté entre autres les quartiers de Saint-Louis-de-France et de Saint-Sacrement. En effet, la réalisation de projets de démolition et de construction, notamment sur la rue Barrin, a entraîné l'abattage de nombreux arbres matures y incluant des arbres plantés et entretenus aux frais de la Ville. Il en est résulté une forte réaction des citoyens du quartier qui ont réclamé eux aussi une politique de protection des arbres. L'administration municipale a refusé l'adoption d'une telle politique, mais s'est engagée à déposer un plan d'action au cours des prochains mois.

Il convient enfin de signaler que le comité pour la densification respectueuse s'est consolidé au cours de l'automne 2014 en regroupant à l'intérieur d'une même organisation les citoyens, citoyennes de plusieurs quartiers préoccupés par les problèmes de densification. Comme la Ville devrait déposer un projet de modification du Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme (R.V.Q. 1400) au cours de l'année 2015, le comité se prépare à participer au processus de consultation qui sera lancé d'ici quelques mois. Le conseil de quartier suivra donc de près l'évolution de ce dossier en collaboration avec les autres conseils de quartiers concernés afin de s'assurer que les modifications réglementaires relatives aux projets de démolition et de construction préservent l'harmonie et la qualité de vie des quartiers où ils sont réalisés.

## 5.3 Environnement

### 5.3.1 Québec Arbres

Les réunions de Québec Arbres ont eu lieu les 17 février, 28 mai et 28 octobre. Le 24 février, M. Alexandre Turgeon, président de Vivre en Ville, a présenté une conférence intitulée *Quand densification devient synonyme de qualité de vie*. Le conseil de quartier a déposé une résolution d'appui à la Politique de la protection de l'arbre lors de sa réunion du 13 mai. Le conseil de quartier a aussi participé à la conférence de presse de la présidente de Québec Arbre, Mme Johanne Elsener, tenue le 27 mai.

Le communiqué de presse définissait l'objectif : « Le laisser-aller de la Ville de Québec nuit à la santé publique. Avec chiffres à l'appui, Québec Arbres démontre que le laisser-aller de la Ville de Québec dans le dossier des arbres urbains nuit à la santé publique et demande à la Ville d'adopter incessamment une *Politique de l'arbre* afin de remédier à la situation. »

Le conseil de quartier s'est associé au concours photo, *Ma ville, mes arbres*, qui se tenait du 24 septembre au 24 novembre. Enfin le conseil de quartier a donné son appui à la réalisation du projet *Des milieux de vie en santé* parrainé par Nature Québec.

## 5.4 Histoire et patrimoine

Ce comité, créé en 2009, a comme objectif la sauvegarde et la mise en valeur du patrimoine historique et paysager du quartier de Sillery. Il partage son attachement

à l'histoire et au patrimoine avec la Société d'histoire de Sillery (SHS) et la coalition pour l'arrondissement historique de Sillery (CAHS).

#### 5.4.1 Site patrimonial déclaré de Sillery

Le conseil de quartier s'est réjoui de la lettre d'appui adressée au ministre Maka Kotto par le président de la table de patrimoine-histoire, M. Jean-Pierre Chénard du Conseil de la culture des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches.

Un accusé de réception de la lettre concernant le plan de conservation du site patrimonial déclaré de Sillery et de la table de concertation promise, nous parvient du Ministère de la Culture et des Communications. À ce propos, la nouvelle ministre, Mme Hélène David, s'en remet au Conseil du patrimoine culturel du Québec. Le conseil de quartier réfléchit à l'idée de mettre sur pied lui-même une table de concertation réunissant les forces vives du milieu après l'adoption du PPU de Sillery.

La présidente a rencontré la Commission de la capitale nationale du Québec à la suite d'une lettre de la coalition pour la sauvegarde du site patrimonial de Sillery parue dans les journaux au sujet du boisé Woodfield. Une conférence de presse ainsi qu'une manifestation étudiante se sont déroulées pour promouvoir la sauvegarde du boisé. Mais malgré tout on pourra bientôt lire dans la presse que le boisée Woodfield n'existe plus et constater que la publicité concernant la vente des logements et des copropriétés est en cours. La construction s'amorce en décembre 2014.

Le conseil de quartier veut travailler à une meilleure visibilité des sites patrimoniaux déclarés dans les brochures touristiques distribuées dans les hôtels du centre-ville, telle que *Voilà Québec*. Puisque nous souhaitons que les sites patrimoniaux déclarés soient plus visibles dans les documents officiels, une résolution est déposée : *Reconnaissance des limites des sites patrimoniaux sur les documents cartographiques de la Ville de Québec et de l'Office du tourisme de Québec*.

Le Service de la culture de la Ville annonce qu'il préparera quatre panneaux d'interprétation *Découvrir Québec* pour promouvoir le site de Sillery.

Le conseil de quartier attend l'inauguration de l'œuvre de Mme Luce Pelletier, *Totem, être de mémoire*, qui a été présenté aux citoyens le 25 novembre. Une demande de budget à l'Arrondissement a été faite pour organiser une fête à l'occasion de l'inauguration. Le conseil de quartier souhaitait s'assurer que les citoyens et les citoyennes seraient interpellés de manière à s'approprier cette nouvelle œuvre d'art public.

#### 5.4.2 Parc des Grands-Domains-de-Sillery

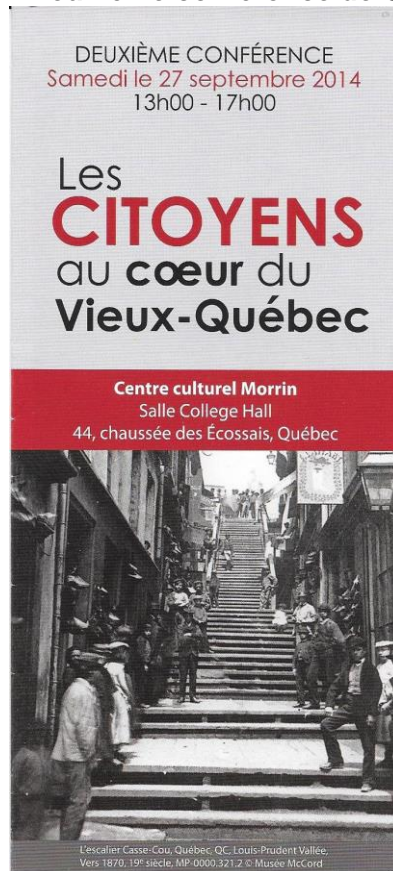
La notion de tourisme culturel est mise à l'avant-plan pour appuyer le développement du parc des Grands-Domains. Ce dernier est présenté comme un prolongement du circuit patrimonial touristique du Vieux-Québec et susceptible d'enrichir l'offre touristique par l'ajout du territoire du site patrimonial de Sillery au parcours proposé aux visiteurs de la Capitale-Nationale. Une étroite collaboration



est maintenue entre le conseil de quartier et la coalition en attente du PPU de Sillery.

#### 5.4.3 CQ4SP (4 conseils de quartier et 4 sites patrimoniaux)

**Figure 1 Deuxième conférence de CQ4SP, 2014**



Le projet de quatre conférences annuelles (2013-2014-2015-2016) de conseils de quartier porteurs de sites patrimoniaux nationaux de la ville de Québec est poursuivi. Cette activité s’inscrit de la cadre des Journées de la culture.

M. Alain Samson, président du conseil de quartier du Vieux-Québec–Cap-Blanc–Colline-Parlementaire, prendra la relève de cette activité.

Le comité du patrimoine rencontre Mme Suzanne Dupuis, administratrice du conseil de quartier du Vieux-Québec–Cap-Blanc–Colline-Parlementaire, mandatée par le président pour poursuivre cette activité. M. Réal Gagné, président du conseil de quartier de Charlesbourg est aussi de la partie pour la première rencontre.

Source : CQVQ, 2014.

Une lettre de M. Alain Samson, président du conseil de quartier du Vieux-Québec–Cap-Blanc–Colline-Parlementaire, datée du 8 septembre 2014 invitait les membres du conseil de quartier à participer, dans le cadre des Journées de la culture, aux activités du 27 septembre soulignant le 50<sup>e</sup> anniversaire de la désignation du Vieux-Québec comme site patrimonial déclaré.

Lors de cette activité qui s’est tenu au centre culturel Morrin, deux conférenciers, MM Marcel Junius et Serge Viau, viennent rappeler cet anniversaire historique et offrir une perspective aux citoyens qui habitent le territoire patrimonial.

Le conseil de quartier travaille pour que la Société d’art et d’histoire de Beauport et le conseil de quartier des Chutes-Montmorency s’intéressent à l’organisation de la prochaine conférence à l’occasion des Journées de la culture 2015.

#### 5.4.4 Caractérisation du chemin Saint-Louis

L'étude patrimoniale du chemin Saint-Louis a été donnée à forfait par le Service de l'aménagement du territoire. Un mandat d'analyse urbaine et de caractérisation des paysages du chemin Saint-Louis a été confié à la société d'architectes et d'urbanistes Bélanger Beauchemin Morency en 2012.

Las d'attendre, le conseil de quartier a fait une demande d'accès à l'information pour obtenir l'étude qui a été reçue et analysée par la Ville. La demande a été refusée. Mme Carolle Dusseault, de la table des présidents et des présidentes, assure le suivi du dossier qui est toujours en cours. De son côté, le comité des arbres poursuit ses efforts pour obtenir l'étude de caractérisation du chemin Saint-Louis détenue par la Ville de Québec. Celle-ci aura un lien certain avec la conservation du couvert végétal patrimonial bordant cette artère.

#### 5.4.5 Aménagement de la promenade Samuel-De Champlain, phase III

Ce dossier est reporté à l'année prochaine.

#### 5.4.6 Devoir de mémoire

La demande visant la reconnaissance de M. Gérald Bergeron, chercheur en science politique qui a marqué la vie intellectuelle de notre quartier, a fait l'objet d'une résolution du conseil en 2012 et est toujours à l'étude.

#### 5.4.7 Étude de requalification du secteur Belvédère/René-Lévesque

L'étude de requalification du secteur Belvédère/René-Lévesque par le consultant Érik Rivard de Groupe A/Annexe U a été réalisée en 2012. Elle a été présentée aux élus de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou le 21 février 2013. Les membres des conseils de quartier de Saint-Sacrement, de Montcalm et de Sillery avaient participé à la rencontre préalable du 23 avril 2012. Plus de deux ans après avoir été déposée à la Ville, la version définitive de l'étude n'a toujours pas été présentée aux trois conseils de quartier. Un avis de proposition a été déposé le 15 septembre au conseil de la Ville par MM. Paul Shoiry et Yvon Bussièrès et Mme Anne Guérette pour obtenir que l'étude soit présentée aux membres des conseils de quartier.

#### 5.4.8 Les intouchables

Sous le vocable des intouchables, les administrateurs et les administratrices disposent d'un outil de travail pour bien identifier tous les éléments du paysage urbain, à la fois construits ou naturels, susceptibles d'être retenus pour leurs valeurs patrimoniales, historiques, esthétiques, symboliques ou autres.

Le résultat de ce relevé préliminaire est accessible sur le site Internet du conseil de quartier depuis trois ans déjà. Éventuellement, une carte du territoire complètera le dossier.

#### 5.4.9 Espace St. Michael

Des citoyennes et des citoyens sont à la recherche de projets pour la conversion de l'Espace St. Michael. Le conseil de quartier est à l'écoute. La Société d'histoire de Sillery suit également ce dossier.

#### 5.4.10 Divers

Les membres du comité histoire et patrimoine ont participé au colloque d'Action-Patrimoine *Densifier les quartiers anciens* qui se tenait le 13 juin 2014 au Manoir Montmorency pour réfléchir à une perspective de développement durable.

À la table de patrimoine-histoire du Conseil de la Culture, la Ville de Québec a présenté un projet de politique culturelle. Le conseil songe à devenir membre de cette table.

Le conseil de quartier était présent au rendez-vous *Vision culture 2025* organisé par la Ville les 29 et 30 septembre 2014.

### 5.5 Le communautaire

Par sa résolution 14-CA-13 du 11 mars 2014, le conseil de quartier a donné son appui à la campagne *Je tiens à ma communauté, je soutien le communautaire* pour les organismes communautaires autonomes en santé et services sociaux.

Le 9 mai, le conseil de quartier recevait favorablement la demande d'appui du front d'action populaire en réaménagement urbain qui visait à :

- constituer une réserve de sites dédiés au logement social (coopératif ou sans but lucratif);
- adopter un règlement obligatoire d'inclusion de logements sociaux pour les projets résidentiels privés;
- renforcer le règlement municipal sur la transformation de logements locatifs en copropriétés.

Le conseil de quartier participe à la rencontre organisée par l'Institut sur le vieillissement et la participation sociale des aînés (IVPSA) portant sur une étude menée au cours de la dernière année dans la capitale nationale. L'objectif poursuivi est d'organiser un forum régional *Habiter, vivre et vieillir dans la région de la Capitale-Nationale*, de la réflexion vers l'action.

### 5.6 Parcs et loisirs

Le conseil de quartier s'interroge : devrait-on tenter de mieux faire fonctionner les corporations municipales chargées des loisirs plutôt que de mettre sur pied une nouvelle structure?

La fermeture du parc du Buisson semble définitive. Le retrait du plan triennal d'immobilisations (PTI) 2015-2016-2017 pourrait le confirmer. Le chalet du parc du

Buisson a dû être fermé en raison d'un problème majeur d'infiltration d'eau. Souhaitons qu'une solution pour remplacer cet équipement soit mise de l'avant.

Le conseil de quartier a reçu copie de la lettre adressée à la ministre signée par 72 résidents et résidentes du secteur de l'aréna Jacques-Côté pour la préservation d'espaces communs. Le conseil prend note de cette préoccupation.

## 6. LES CONSEILS DE QUARTIER

### 6.1 La table des présidents et des présidentes des conseils de quartier

À la fin de l'année 2013, à la réunion de la table des présidents et des présidentes des conseils de quartier de l'arrondissement, l'apport de ces organismes depuis les vingt dernières années a été souligné. On suggère alors d'organiser des sous-comités pour travailler à de nouveaux champs d'interventions. Pour plusieurs, une rencontre mensuelle ne suffit pas à changer les choses. Le réseautage doit s'installer entre les différents conseils de quartier de l'arrondissement.

**Tableau 6 Conseils de quartier de l'arrondissement, 2013-2014**

Quartier	Population		N°	Présidence 2013-2014
	2011	%		
Cap-Rouge	12 750	12 %	02	Roch Maltais
Cité Universitaire	17 580	17 %	03	Pierre Morissette
L'Aéroport	17 640	17 %	01	Réjean Martel/Lucie Saint-Gelais
Plateau	13 705	13 %	04	André Brisson/Suzie Beaulieu
Pointe-de-Sainte-Foy	14 260	14 %	05	Johanne Elsener Carolle Dussault/Huguette
Saint-Louis	13 795	13 %	06	Lépine
Sillery	14 330	14 %	07	Pierrette Vachon-L'Heureux
<b>Arrondissement</b>	<b>104 060</b>	<b>100 %</b>		

Source : Statistique Canada, recensement 2011.

À la suite de la rencontre de décembre qui portait sur l'environnement, un intérêt s'est manifesté pour le réseau cyclable. À la rencontre du 6 février, le bilan des principales préoccupations exprimées par les citoyens à l'Arrondissement est demandé tout comme le bilan des requêtes enregistrées à la Ville pour le quartier de Sillery. Une étude comparative par quartier sera donc envisagée.

Les rencontres de la table ont eu lieu aux dates suivantes : le 6 février, le 30 mars et le 26 mai au centre des loisirs Saint-Mathieu, le 29 septembre au centre communautaire Noël-Brulart et le 29 octobre au centre communautaire de Cap-Rouge.

Le 24 février, M. Alexandre Turgeon est invité par la table à présenter la conférence *La Toile verte métropolitaine* à la salle du conseil de l'Arrondissement.

À la suite de l'assemblée générale, le conseil d'administration décide de confier à la présidente le soin de favoriser la coopération entre les conseils de quartier.

La table s'est entendue pour demander aux conseils de quartier de déposer une résolution concernant la politique de la protection de l'arbre. Le 13 mai, le conseil de quartier demande à la Ville de Québec d'adopter une politique de la protection de l'arbre et de réviser le règlement d'abattage d'arbres afin de mieux protéger les arbres urbains (14-CA-19).

À la rencontre du 26 mai, on s'intéresse à la densification respectueuse dans Sillery. La table se penche sur la définition du mandat des conseils de quartier. Mme Cristina Bucica, conseillère en consultations publiques, vient exposer l'histoire des dernières années concernant les changements apportés au mandat des conseils de quartier. Ceux-ci sont en attente de la mise à jour d'un guide préparé à leur intention. La table met au point un programme de conférence pour l'année qui vient afin d'enrichir la discussion sur le développement durable.

Enfin, les présidents et présidentes des conseils de quartier se sont interrogés sur l'efficacité du cadre de travail que propose le plan directeur de quartier.

## **6.2 Les conseils de quartier de la Ville**

Le conseil de quartier a travaillé avec le conseil de quartier du Vieux-Québec–Cap-Blanc–Colline-Parlementaire pour la préparation de la 2<sup>e</sup> conférence présentée dans le cadre des Journées de la culture. De plus, le conseil de quartier reste associé aux conseils de quartier de Montcalm et de Saint-Sacrement dans le dossier de l'intersection avenue Belvédère/chemin Saint-Louis.

Une soirée de formation intitulée *Présidence, animation et leadership* a été offerte par la Ville le 22 septembre. Présentée sous une forme interactive privilégiant la participation et le partage des expériences, cette rencontre portait sur

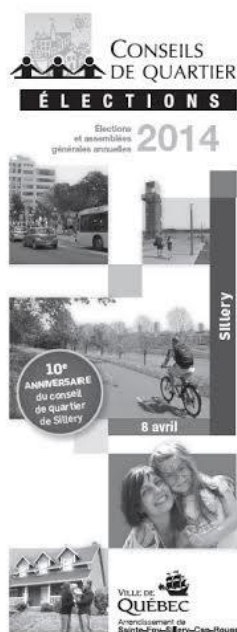
- la présidence, son rôle et ses responsabilités;
- la préparation et le déroulement des assemblées;
- les suivis et les rétroactions;
- les techniques d'animation.

## 7. ACTIVITÉS

### 7.1 10<sup>e</sup> anniversaire (2004-2014) du conseil de quartier de Sillery

Le conseil de quartier a souligné, en 2014, le 10<sup>e</sup> anniversaire de sa création. En effet, le 17 décembre 2004, le conseil de quartier de Sillery, organisation civique et amicale (9861) (NEQ : 1162674247), obtenait son certificat de constitution officiel du Bureau du registraire du Québec.

**Figure 2 Dépliant du 10<sup>e</sup> anniversaire du conseil de quartier, 2014**



Source : Arrondissement SF-S-CR, 2014.

Lors de l'assemblée générale annuelle du 8 avril 2014, le conseil a organisé des retrouvailles de tous les anciens administrateurs et les anciennes administratrices.

Un dépliant souvenir soulignant les activités réalisées durant les 10 dernières années a été produit. M. Réjean Lemoine fut invité à titre de conférencier. Pour cet événement, une subvention a été demandée à l'Arrondissement, cette dernière a remis une somme de 500 \$.

Voici un extrait du dépliant qui a été distribué dans les foyers du territoire du quartier de Sillery :

#### Le 10<sup>e</sup> anniversaire du Conseil de quartier de Sillery (2004-2014)

##### La conférence de Réjean Lemoine

##### Des Ligues de citoyens aux conseils de quartier 1920-2013

Pendant longtemps, la vie politique municipale a été

##### Les quatre présidents

Madame **Martine Gaudreault** a été la première présidente du conseil (2004-2005), suivi de monsieur **Charles-Robert Dionne** (2005-2006) et de mesdames **Francine Marcotte** (2006-2009) et **Christiane Trudel**

réservée à une petite minorité de propriétaires. Les femmes acquièrent le droit de vote au municipal en 1940 et le suffrage universel est reconnu pour tous en 1965. Mais dès les années 1920, en milieu urbain, des ligues de citoyens se forment dans chaque paroisse pour faire pression sur les élus municipaux. Ces ligues disparaissent dans les années 1960 sous les effets de l'étalement urbain pour réapparaître à la fin du XX<sup>e</sup> siècle sous la forme des conseils de quartier. Les fusions municipales de 2001 ont favorisé la multiplication des conseils de quartier.

### L'histoire

Le **Conseil de quartier de Sillery** (CQS) a reçu ses lettres patentes le 17 décembre 2004. Quelques semaines auparavant, le 19 octobre, une requête de plus de 300 citoyennes, citoyens a été présentée au bureau de l'Arrondissement pour mettre sur pied l'organisme à but non lucratif, constitué en vertu de la *Politique de consultation publique* de la Ville de Québec.

À cette époque, deux ans après les fusions municipales de 2002, madame **Andrée Pelletier** et monsieur **Paul-Étienne Sirois** ont frappé aux portes des résidentes, résidents pour recueillir les signatures nécessaires à la formation du conseil. Les divers projets de construction de multi-logements le long du chemin Saint-Louis, côté nord, à proximité du Domaine Cataract ont été les principaux catalyseurs qui ont mené à une certaine indignation populaire.

(2009-2014).

### Les membres des conseils d'administration

Depuis 2004, voici la liste des 27 administratrices, administrateurs qui ont participé à la vie citoyenne du quartier :

Prénom	Nom
Jacques	<b>Beauchesne</b>
Anne	<b>Bérubé</b>
Patrick	<b>Bourassa</b>
Denis	<b>Carrier</b>
* Gaétan	<b>Côté</b>
Charles-Robert	<b>Dionne</b> (2 <sup>e</sup> présidence)
* Gerrit	<b>Dogger</b>
Martine	<b>Gaudreault</b> (1 <sup>re</sup> présidence)
Vincent	<b>Grenier-Cliche</b>
John	<b>Kennedy</b>
Julie	<b>Lacroix</b>
Francine	<b>Lalonde</b>
Madeleine	<b>Lemieux</b> [décédée]
* Jean	<b>Maheux</b>
Marc-André	<b>Maranda</b>
Francine	<b>Marcotte</b> (3 <sup>e</sup> présidence)
Lilian	<b>Martin</b>
* Frédéric	<b>Paul</b>
Andrée	<b>Pelletier</b> [fondatrice élue]
Véronique	<b>Perron</b>
Annie	<b>Pilote</b>
Vicki	<b>Plourde</b>
* Gaston	<b>St-Laurent</b>
Stéphan-Louis	<b>St-Laurent</b>
* Luc	<b>Trépanier</b>
* Christiane	<b>Trudel</b> (4 <sup>e</sup> présidence)
* Pierrette	<b>Vachon-L'Heureux</b>

(1) Ordre de nomination à la présidence.

\* Administrateurs 2013-2014.

### Les faits saillants

Plusieurs dossiers ont été analysés durant ces dix dernières années. En voici un échantillon :

**2004** - Fondation du CQS.

**2005** - Formation des *comités des arbres et de la circulation*.

**2006** - Rédaction de l'Avis à la Ville de Québec sur l'avenir des grands ensembles de Sillery.

**2010** - Poursuite de la collaboration soutenue avec la Société d'histoire de Sillery. Organisation de la Fête de quartier sur l'avenue Maguire. - Accueil des consultations publiques demandées par l'Arrondissement.

**2011** - Demande de consultation publique sur l'avenir de l'Arrondissement historique. - Appui à la constitution de la Société de développement commerciale de l'avenue Maguire.

**2012** - Participation au 375<sup>e</sup> anniversaire des *Fêtes de Sillery* (1637-2012). - Institution des rencontres mensuelles des



**2007** - Formation du *comité histoire et patrimoine*.

**2008** - Présentation du *projet citoyen* par la Coalition pour l'arrondissement historique de Sillery. - Mise en chantier du Plan directeur du Conseil de quartier.

**2009** - Demande de classement du chemin Saint-Louis (chemin du Roy) comme chemin patrimonial.

présidentes, présidents des 5 conseils de quartier de l'Arrondissement Sainte-Foy – Sillery – Cap-Rouge.

**2013** - Demande d'opinion sur le Règlement de concordance au PPU du plateau centre de Sainte-Foy. - Participation aux consultations publiques du Conseil du patrimoine culturel du Québec sur le Plan de conservation du Site patrimonial de Sillery. - Développement d'un projet pilote pour diffuser l'information nécessaire autour des dérogations mineures annoncées.

Source : Conseils de quartier, Élections 2014, Sillery, Arrondissement de Sainte-Foy – Sillery – Cap-Rouge

## 7.2 50<sup>e</sup> anniversaire (1964-2014) du site patrimonial déclaré de Sillery

Le conseil de quartier proposait de souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire du site patrimonial de Sillery. En effet, le 5 février 1964, le Gouvernement du Québec décrétait ce site comme site patrimonial déclaré. Il est délimité par l'avenue De Laune à l'est, la côte à Gignac à l'ouest, le chemin Saint-Louis et la Grande Allée Ouest au nord ainsi que la ligne de basse marée du fleuve Saint-Laurent et la cime de l'escarpement au sud.

Les activités du 50<sup>e</sup> anniversaire du site patrimonial déclaré de Sillery ont pris beaucoup d'envergure. L'administration municipale a même réagi favorablement à la demande de commémoration. Le conseiller du Service de la culture nous a expliqué la démarche retenue pour commémorer chacun des sites patrimoniaux de la Ville et leurs caractéristiques propres. Des repères symboliques totémiques viendront souligner l'histoire et les éléments naturels du site. À Sillery, une sculpture d'aluminium réalisée par Mme Luce Pelletier sera installée dans le parc de Bergerville. Ce *Totem, être de mémoire* rappelle la présence des Amérindiens, des communautés religieuses, des chantiers navals et des arbres.

**Figure 3 Dépliant du 50<sup>e</sup> anniversaire du site patrimonial, 2014**



**Dépliant du 50<sup>e</sup> anniversaire**  
Source : CQS, 2014.

Il y aura aussi des panneaux d'interprétation intitulés *Découvrir Québec*. Ceux-ci seront installés en 2015 : l'un sur la côte de Sillery, un sur la côte à Gignac, un sur le chemin du Foulon et un dernier sur le chemin Saint-Louis (Bergerville). On souhaite aussi une signalisation permanente et une brochure sur le site patrimonial déclaré de Sillery.

Le projet s'est échelonné sur toute l'année. Un pique-nique au parc du Bois-de-Coulouge, secteur de la Ferme, marquait l'ouverture des célébrations le 22 juin. Les événements suivants se sont enchaînés :

- visites touristiques et patrimoniales en juin, juillet et en août;
- Maguire en fête, le 13 septembre;
- Pluri-Arts visite Cataract, le 14 septembre;
- CQ4SP, 2<sup>e</sup> conférence, le 27 septembre;
- Noël d'antan, les 6 et 13 décembre.

En collaboration avec la Société d'histoire de Sillery, sous la thématique des Noël d'antan, un Noël victorien s'est tenu sur l'avenue Maguire le samedi 6 décembre 2014; un Noël traditionnel s'est également déroulé le samedi 13 décembre 2014.

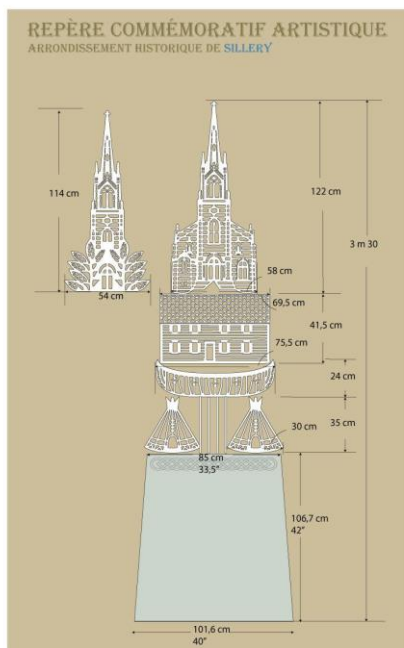
**Figure 4 Affiche du Noël d'antan, 2014**



**Affiche du Noël d'antan**  
Source : CQS, 2014.

Pour inaugurer le repère patrimonial de Sillery, le conseil de quartier souhaitait s'assurer que les citoyens et les citoyennes seraient interpellés de manière à s'approprier cette nouvelle œuvre publique. M. Paul Shoiry a proposé au conseil de quartier d'adresser une demande de budget à l'Arrondissement à cet effet.

**Figure 5 Illustration du repère commémoratif, 2014**



Source : Luce Pelletier, 2014.

Le comité histoire et patrimoine a tenté d'obtenir la troisième édition du CQ4SP avec la participation du conseil de quartier de Beauport et des organismes culturels du milieu.

## 8. PAROLE DES CITOYENS ET DES CITOYENNES

L'un des principaux rôles du conseil de quartier est la représentation des citoyens et des citoyennes. Au cours de leur mandat, les membres du conseil de quartier de Sillery ont représenté les citoyens par différents moyens.

Les périodes de questions allouées au début et à la fin des séances ont permis à plusieurs citoyens et citoyennes de s'exprimer sur un sujet de leur choix, de faire valoir leurs préoccupations et de présenter des propositions. Les membres ont pris en charge les sujets relevant de leurs compétences et se sont engagés à effectuer un suivi aux prochaines séances lorsque les informations demandées n'étaient pas connues des membres. Les membres du conseil ont entendu et ont répondu aux préoccupations du public et certaines ont fait l'objet d'une résolution et ont été adressées à l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge ou à la Ville.

### 8.1 Liste des résolutions

Voici la liste des résolutions déposées par le conseil :

- 14 janvier  
Résolution 14-CA-2  
Cooptation de M. Gaétan Côté comme administrateur au sein du conseil de quartier
  
- 11 février  
Résolution 14-CA-5  
Autorisation pour assister à la conférence *Vivre en Ville* du 24 février  
  
Résolution 14-CA-6  
Demande financière de 1 500 \$ à l'Arrondissement pour le 10<sup>e</sup> anniversaire du CQS  
  
Résolution 14-CA-7  
Demande de réexamen pour l'ajout d'un trottoir sur la rue Sauvé
  
- 11 mars  
Résolution 14-CA-10  
Projet pilote de vulgarisation des dérogations mineures pour le grand public  
  
Résolution 14-CA-12  
Choix du parc de Bergerville comme emplacement de l'œuvre artistique pour le 50<sup>e</sup> anniversaire  
  
Résolution 14-CA-13  
Appui à la campagne *Je tiens à ma communauté, je soutiens le communautaire*
  
- 13 mai  
Résolution 14-CA-15  
Nomination aux postes administratifs du conseil de quartier  
  
Résolution 14-CA-16  
Projet pilote des dérogations mineures pour mieux informer les citoyens

Résolution 14-CA-18

Autorisation financière pour participer au colloque *Densifier les quartiers anciens*

Résolution 14-CA-19

Demande faite à la Ville pour l'adoption d'une *Politique de la protection de l'arbre urbain*

- 10 juin

Résolution 14-CA-23

Appui à la démarche citoyenne pour sauvegarder des espaces communs dans le faubourg Saint-Michel

- 9 septembre

Résolution 14-CA-28

Nomination à la présidence de Mme Pierrette Vachon-L'Heureux

Résolution 14-CA-30

Traverse piétonne sur la côte de Sillery à la hauteur des rues Cardinal-Persico et Narcisse-Roy

Résolution 14-CA-31

Reconnaissance des limites des sites patrimoniaux sur les documents cartographiques de la Ville de Québec et de l'Office du tourisme de Québec (OTQ)

## 8.2 Sujets abordés

Voici les sujets abordés par les citoyens, citoyennes à l'occasion des réunions du Conseil :

- 14 janvier, article 14-01-05  
Avenue des Grands-Pins : coupe anticipée d'arbres  
Avenue Maguire : installation appréhendée de parcomètres  
Avenue Maguire : crainte de diminution de la circulation depuis l'ouverture de la côte Gilmour
- 11 février, article 14-02-04  
Invitation à une exposition religieuse à la Villa Bagatelle  
Rue Sauvé : demande de solutions à la suite du refus d'un ajout de trottoir, côté ouest  
Des étudiants en sociologie de l'Université Laval désirent interroger des membres du conseil
- 11 mars, article 14-03-05  
Îlot Saint-Yves : demande de résolution pour refaire un comptage des véhicules
- 13 mai, article 14-04-04  
Avenue Maguire : confirmation de stationnements payants limitrophes à la bibliothèque  
Chemin Gomin : circulation d'une pétition pour tempérer les démolitions et de reconstructions

Rue Dickson : circulation d'une pétition pour tempérer les démolitions et les reconstructions

- 10 juin, article 14-05-06  
Demande d'information sur la distribution du dépliant du 50<sup>e</sup> anniversaire du site patrimonial
- Juillet et août : période estivale
- 9 septembre, article 14-06-08  
Maison des jeunes : élargissement des locaux et des activités souhaités  
Îlot St. Michael : préoccupation envers les résidences des aînés et des religieuses  
Témoignage de félicitations envers la nouvelle présidente
- 14 octobre, article 14-07-07  
Avenue Preston : stationnement alternatif pour contrer l'envahissement d'automobiles  
Demande d'accès au plan directeur de Sillery : le document n'est pas accessible pour l'instant  
Invitation à un souper-bénéfice le 14 novembre à l'église Saint-Charles-Garnier  
Entrevue entre la présidente et une étudiante en journalisme de l'Université Laval à paraître dans *L'Exemplaire*
- 11 novembre, article 14-08-06  
Demande d'information sur l'achat de terrains pour la réalisation du sentier de la falaise  
Stationnements de l'avenue Maguire : crainte de débordement sur les rues avoisinantes  
Témoignage contre la disparition du boisé Woodfield  
Les coopératives familiales devraient être encouragées pour favoriser la mixité résidentielle  
Secteur Saint-Yves : demande des résultats de l'étude de circulation  
La présidente assiste au souper spaghetti annuel de la paroisse Saint-Charles-Garnier  
La présidente répond à l'invitation de M. Denis Blanchette pour le vernissage du concours de photos du pont de Québec
- 9 décembre, article 14-09-07  
10<sup>e</sup> anniversaire de la coalition pour l'arrondissement historique de Sillery (CAHS), 2005-2015  
PPU de Sillery : celui-ci est rédigé, mais non divulgué; il demeure en attente de la validation du MCCQ  
Table de concertation sur l'application du plan de conservation : cette table ne verra pas le jour  
Maison Bignell : la détérioration se poursuit et la Ville n'a pas d'emprise sur ce dossier  
Facilité de stationnement sur l'avenue Maguire, mais encombrement dans les rues limitrophes

## 9. SECRÉTARIAT

### 9.1 Lettres et courriels reçus

Date	Expéditeur	Sujet
- Janvier	<b>Regroupement des organismes communautaires de la région 03</b>	Demande d'appui officiel. « <b>Je tiens à ma communauté, je soutiens le communautaire</b> »
- 24 janvier	<b>Rhonda Rioux, directrice du service de la culture</b>	Commémoration favorable au 50 <sup>e</sup> anniversaire du site patrimonial déclaré de Sillery (SPS)
- 21 février	<b>Françoise Mercure, présidente et dg de la Commission de la capitale nationale du Québec</b>	Dossier Woodfield, réponse à la lettre du 13 février 2014 qui se traduit par la rencontre du 27 février à la CCNQ
- 27 février	<b>Rhonda Rioux, directrice du service de la culture</b>	Acceptation du projet de repères commémoratifs marquant le 50 <sup>e</sup> anniversaire du SPS
- 4 mars	<b>Rhonda Rioux, directrice du service de la culture</b>	Accusé de réception de la lettre du CQS envoyée le 28 février
- 19 mars	<b>Bénédicte Pelletier</b>	Un citoyen se plaint des destructions-reconstructions sur la rue Dickson qui perd son cachet
- 25 mars	<b>Jean-Pierre Chénard, président de la Table patrimoine-histoire du Conseil de la culture</b>	Lettre d'appui au CQS adressée au ministre de la Culture et des Communications en regard du projet de Woodfield
- 29 avril	<b>Catherine Pelletier, citoyenne</b>	C.C., courriel envoyé à Julie Lemieux ; densification sur la rue Dickson
- 30 avril	<b>Carole Rivard, citoyenne</b>	C.C., courriel envoyé à Christine Trudel : proposition pour devenir une administratrice cooptée
- 9 mai	<b>Cheryl Ann Dagenais, coordonnatrice Comité logement d'aide aux locataires</b>	Demande d'appui pour contrer l'érosion du parc de logements locatifs à prix abordable
- 20 mai	<b>Mélanie Gravel, responsable de l'agenda et de l'administration, Cabinet de la ministre du CCQ</b>	Accusé-réception du courriel du 30 avril concernant l'éventuel comité consultatif du site patrimonial de Sillery
- 16 juin	<b>Marc Pronevost, directeur général, Institut universitaire de réadaptation</b>	Explication de la dérogation mineure accordée pour le réaménagement d'un stationnement extérieur
- 27 juin	<b>Jean-Louis Vallée, président de la SHS</b>	Enquête ethnologique : récits de vie de personnes âgées de Sillery
- 18 août	<b>Christiane Trudel, ex-présidente</b>	Démission
- 5 septembre	<b>Mélanie Bédard, résidente du Faubourg Saint-Michel</b>	Information sur une lettre envoyée à la ministre de la Culture demandant la protection d'espaces communs d'un secteur résidentiel du Site patrimonial de Sillery
- 5 septembre	<b>Mélanie Bédard, résidente</b>	Envoi d'une lettre à la ministre du MCCQ demandant la protection d'espaces communs dans le SPDS
- 8 septembre	<b>Alain Samson, président du Conseil de quartier Vieux-Québec</b>	Invitation à la conférence du CQ4SP du Vieux-Québec le 27 septembre
- 7 octobre	<b>Nancy Gilbert, citoyenne</b>	Invitation Solidarité familles et sécurité routière, soirée Halloween du 25 octobre
- 4 décembre	<b>André Roy, directeur de l'Office touristique de Québec</b>	Accusé de réception de la résolution du CQS portant sur l'identification des sites patrimoniaux
- 5 décembre	<b>Jean-Jacques Adjizian, directeur général par intérim, Direction générale du patrimoine, MCCQ</b>	Réponse ministérielle négative à l'égard de la participation à un éventuel comité consultatif
- 9 décembre	<b>Mireille Bonin, citoyenne</b>	Protection du patrimoine via la fiducie foncière - invitation- organiser une conférence

## 9.2 Lettres et courriels envoyés

<b>Date</b>	<b>Réципиendaire</b>	<b>Sujet</b>
- 11 février	<b>Paul Shoiry</b> , conseiller municipal	Commémoration du 10 <sup>e</sup> anniversaire du CQS (2004-2014)
- 11 février	<b>Rhonda Rioux</b> , directrice du service de la culture	Commémoration du 50 <sup>e</sup> anniversaire du CQS (1964-2014)
- 11 février	<b>Monsieur Rémy Normand</b> , président de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge	Commémoration du 10 <sup>e</sup> anniversaire du <i>Conseil de quartier de Sillery</i> (2004-2014)
- 13 février	<b>Françoise Mercure, présidente et dg de la Commission de la capitale nationale du Québec</b>	Réquisitoire pour la sauvegarde du boisé Woodfield
- 14 février	<b>Rhonda Rioux</b> , directrice du service de la culture	Signalisation permanente du site patrimonial de Sillery. Dossier toujours en suspend.
- 28 février	<b>Rhonda Rioux</b> , directrice du service de la culture	Signalisation permanente du <i>Site patrimonial de Sillery</i> (1964-2014)
- 17 mars	<b>Citoyens, citoyennes</b>	Invitation spéciale à l'assemblée générale annuelle pour les 10 ans du CQS (2004-2014)
- 26 mars	<b>Madame Patenaude</b>	Lettre d'excuse pour avoir omis de signaler le nom de madame comme citoyenne fondatrice du CQS
- 23 avril	<b>Hélène David</b> , ministre de la Culture et des Communications du Québec	Félicitations pour sa nomination. Demande de concrétisation du comité consultatif pour le SPDS
- 8 mai	<b>France Delisle</b> , directrice de la Division des relations avec les citoyens et du soutien administratif, Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge	Demande d'aide financière pour organiser les fêtes du 50 <sup>e</sup> anniversaire du site patrimonial déclaré de Sillery
- 9 mai	<b>Marc Prenevoist</b> , directeur général de l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec	Demande de réduction des aires de stationnement attendant à l'institut pour réduire les îlots de chaleur
- 14 juillet	<b>Régis Labeaume</b> , maire de Québec	C.C., Accès public au rapport de l' <i>Étude de caractérisation des paysages du Chemin Saint-Louis analyse urbaine</i> . (4 CQ signataires)
- 3 novembre	<b>André Roy</b> , directeur de l'office touristique de Québec	Information concernant la résolution portant sur la reconnaissance des limites du site patrimonial déclaré
- 11 décembre	<b>Julie Molard</b> , directrice générale AF2R (Association forestière des deux rives)	Appui à la réalisation du projet <i>Des milieux de vie en santé</i>



## 10. PARTICIPATION

Le conseil de quartier est fier du déroulement des séances tenues au cours de l'année 2014 et de la participation des citoyens et des citoyennes.

**Tableau 7      Présence citoyenne, 2014**

	<b>Date des assemblées</b>	<b>Présence des citoyens</b>
1	14 janvier, 19 h	7
2	11 février, 19 h	7
3	11 mars, 19 h	3
4	8 avril, 19 h (assemblée générale annuelle) <i>Déjà 10 ans</i>	40
5	13 mai, 19 h	10
6	10 juin, 19 h	20
	Juillet	
	Août	
7	9 septembre, 19 h	10
8	14 octobre, 19 h	7
9	11 novembre, 19 h	10
10	9 décembre, 19 h (pas de quorum)	3
	<b>Total</b>	<b>117</b>

Source : PV, AGA et CR 2014.

## **11. TRÉSORERIE ET ÉTATS FINANCIERS**

Le conseil de quartier est fier du déroulement des séances tenues au cours de l'année 2014 et de la participation des citoyens et citoyennes.

Au 31 décembre 2014, le Conseil de quartier dispose d'un actif de 1 094 \$.

## LE CONSEIL DE QUARTIER DE SILLERY

## ÉTATS FINANCIERS

AU 31 DÉCEMBRE 2014

AU 31 DÉCEMBRE 2014

	2014	2013
	\$	\$
<b>Actif</b>		
<b>Actif à court terme</b>		
Encaisse	1174	683
Subvention à recevoir	0	300
	<b>1174</b>	<b>983</b>
<b>Passif à court terme</b>		
Créditeurs	80	63
<b>Actif net</b>		
<b>Actif net</b>		
Non affecté	1094	920
	<b>1174</b>	<b>983</b>

Au nom du conseil de quartier de Sillery :

---

## LE CONSEIL DE QUARTIER DE SILLERY

ÉTAT DES PRODUITS ET DES CHARGES ET DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET  
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

	2014	2013
	\$	\$
<b>Produits</b>		
Subventions – Ville de Québec		
Fonctionnement	1500	2700
Activités 10 <sup>e</sup> anniversaire de la fondation du conseil de quartier de Sillery	500	0
Journée de la culture	0	2500
Subvention - Commission de la capitale nationale - Fête 50 <sup>e</sup> anniversaire du Site patrimonial de Sillery	2000	0
	<b>4000</b>	<b>5200</b>
<b>Charges</b>		
Fonctionnement	1740	1588
Projets	2086	2855
	<b>3826</b>	<b>4443</b>
<b>Excédent des produits par rapport aux charges</b>	174	757
<b>Actif net non affecté au début de l'exercice</b>	920	163
<b>Redressement</b>	0	0
<b>Actif net non affecté à la fin de l'exercice</b>	<b>1094</b>	<b>920</b>

G:\Relations avec les citoyens\\_DIRECTION\Conseils de quartier 01-250\7-CQ Sillery\Rapport annuel\2014\Rapport CQS 2014\_final.doc